

**Tam, gdzie powstaje jakość**



**Seria TeVeMaster**

**Cyfrowe ODBIORNIKI kablowe**

Wyświetlacz LCD



Czytnik kart typu CONAX smart card. Ostrożnie włożyć kartę (połączonym chipem do dołu, zgodnie z kierunkiem wkładania) do czytnika kart aż do oporu.

Wybieranie programów góra/dół

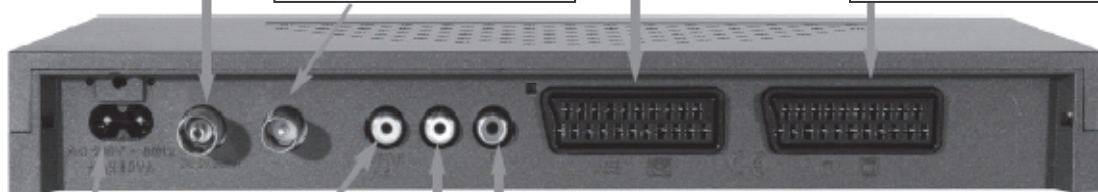
On/Standby (włączony/czuwanie)

Gniazdo SCART VCR (magnetowidu)

Wejście kablowe

Wyjście kablowe

Gniazdo SCART TV



Gniazdo zasilania

Cyfrowe wyjście audio (elektryczne)

Analogowe wyjścia audio



Interfejs RS 232



Pilot zdalnego sterowania



Przyciski na panelu czołowym oraz czytnik kart

## Podstawowe informacje - Uruchomienie

Gratulujemy zakupu odbiornika firmy Force/Technisat. Ta skrócona instrukcja ma na celu ułatwienie uruchomienia urządzenia. Aby móc w pełni wykorzystać posiadany odbiornik należy odwołać się do szczegółowej instrukcji znajdującej się na stronie [www.technisat-force.tv](http://www.technisat-force.tv). W otrzymanym opakowaniu, oprócz odbiornika znajduje się pilot zdalnego sterowania, dwie baterie typu AAA, przewód SCART i przewód zasilający.

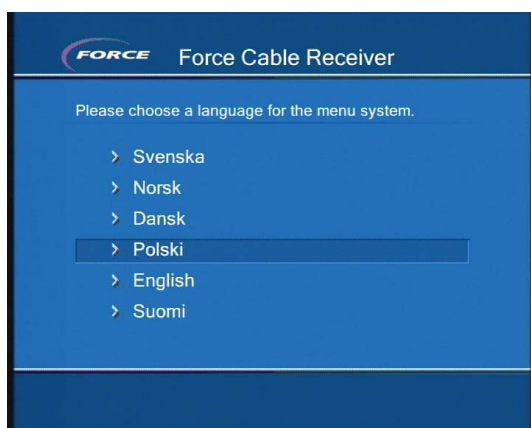
**Miejsce podłączenia odbiornika:** Odbiornik należy umieścić w pobliżu odbiornika telewizyjnego. Urządzenie to może pracować w pomieszczeniu, w którym temperatura nie przekracza 35°C. Nie zatykać otworów wentylacyjnych, jak również niczego nie kłaść na pokrywie odbiornika.

**Ostrzeżenie:** Nie zdejmować pokrywy. Wewnątrz urządzenia nie ma elementów, które użytkownik mógłby regulować. Zdjęcie pokrywy oznacza unieważnienie gwarancji.



<b>WARNING</b>	<b>AVIS</b>
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS OUVRIR

## Podłączanie odbiornika



Podłączyć antenę z sygnałem do gniazda oznaczonego **ANT IN** obok gniazda zasilania. Podłączyć przewód SCART z gniazda TV SCART do telewizora.

Odbiornik można również podłączyć do magnetowidu lub odtwarzacza DVD korzystając ze złącza VIDEO SCART. Sprzęt klasy Hi-Fi można podłączyć do wyjść audio zgodnie ze schematem przedstawionym na rysunku 1.

W przypadku posiadania karty dekodera, należy ją wsunąć do szczeliny znajdującej się po lewej stronie odbiornika, połączanymi stykami do dołu. Teraz należy podłączyć zasilanie.

Na wyświetlaczu pojawi się ‘ - ’, ‘ — ’ lub ‘ —— ’ przez 10-15 sekund, aż do uruchomienia odbiornika. Na ekranie telewizora powinien pojawić się ekran asystenta instalacji. Jeżeli ekran ten nie pojawi się, należy wybrać właściwe wejście A/V w odbiorniku telewizyjnym.

## Podstawowe informacje dotyczące odbiornika

Włożyć dwie baterie do pilota zdalnego sterowania otwierając go przez przesunięcie tylnej pokrywy. Umożliwi to poruszanie się po menu asystenta instalacji odbiornika za pomocą przycisków góra/dół/w lewo/w prawo oraz przycisku **OK** umieszczonych na pilocie zdalnego sterowania.

Podczas korzystania z pilota zdalnego sterowania, punkt dziesiąty znajdujący się po prawej stronie wyświetlacza miga.

Jeżeli nie miga, należy sprawdzić, czy baterie zostały prawidłowo włożone do pilota zdalnego sterowania. Bez pilota zdalnego sterowania, za pomocą przycisków umieszczonych na panelu czołowym możliwa jest zmiana kanału w górę i w dół oraz włączenie i przełączenie odbiornika na tryb czuwania.

W celu uzyskania dokładniejszych informacji należy odwołać się do „Podręcznika użytkownika”.

## Asystent instalacji

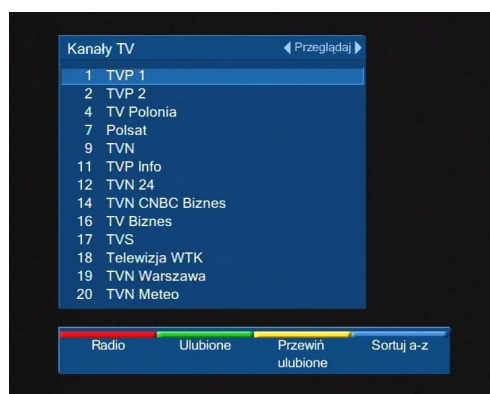
Po włączeniu odbiornika po raz pierwszy, asystent instalacji poprowadzi użytkownika krok po kroku i pomoże przy ustawianiu podstawowych parametrów odbiornika. Ustawienie dowolnego parametru wybranego podczas instalacji można zmienić później z poziomu poszczególnych menu.

Pierwszy ekran umożliwia wybranie wersji językowej dla wyświetlanych menu. Wersja ta jest obowiązująca również dla audio i podtytułów. Wybrać wersję językową naciskając na przycisk strzałki aż zostanie podświetlona wybrana pozycja i nacisnąć **OK**.

Następny ekran umożliwia wybranie nazwy kraju, która umożliwi odbiornikowi skonfigurowanie parametrów wyszukiwania sieci kablowej.

Trzeci ekran umożliwi wybranie proporcji ekranu posiadanego odbiornika telewizyjnego.

Czwarty ekran umożliwia wybranie metody wyszukiwania.



Teraz należy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie aż do wyszukania wszystkich kanałów. Wyszukiwanie kanałów może trwać od kilku sekund do kilku minut w zależności od sieci. Informacje o znalezionych kanałach będą wyświetlane na bieżąco podczas wyszukiwania kanałów.

Po zakończeniu operacji wyszukiwania, na ekranie zostanie wyświetlona lista kanałów, przy czym pierwszy kanał na liście widoczny będzie w tle. Jeżeli w tle nie widać żadnego obrazu, może to być podyktowane tym, że posiadana karta dekodera nie

umożliwia oglądania tego kanału lub karta dekodera nie została włożona do odbiornika.

Wybrać kanał z listy za pomocą przycisków góra/dół/w lewo/w prawo, a następnie nacisnąć przycisk **OK**.

## Wybieranie kanału

Aby wyświetlić listę kanałów podczas oglądania telewizji należy nacisnąć na **OK** na pilocie zdalnego sterowania. Do podświetlenia kanałów na danej stronie należy użyć przycisków góra/dół. Przyciski w lewo/w prawo umożliwiają zmianę strony. Aby wybrać podświetlony kanał, należy nacisnąć na **OK**.

Zmiana kanału jest również możliwa bez wyświetlania listy kanałów, przez bezpośrednie wprowadzenie numeru kanału lub przewinięcie kanały w górę lub w dół za pomocą przycisku **PROG**.

**RADA:** Przed użyciem przycisków góra/dół należy spróbować nacisnąć jeden raz lub dwa razy przycisk **INFO**.

## Listy kanałów i lista ulubionych stacji

Dla kanałów telewizyjnych i radiowych dostępne są oddzielne listy, które umożliwiają utworzenie list ulubionych stacji. Zalecamy utworzenia własnych list ulubionych stacji TV zawierających najczęściej oglądane kanały. Umożliwia to szybszą zmianę kanałów. Możliwa jest również zmiana kolejności kanałów w listach ulubionych stacji przez przesunięcie kanału do góry lub do dołu.

Ponadto program telewizyjny z telegazety będzie uaktualniany i będzie zawierał pełny program telewizyjny maksymalnie na siedem dni naprzód dla kanałów występujących w liście ulubionych stacji TV.

W celu utworzenia własnej listy ulubionych stacji:

1. Nacisnąć na **OK** w celu wyświetlenia głównej listy kanałów.
2. Za pomocą przycisków strzałek wybrać żądany kanał i dodać go do listy ulubionych stacji naciskając na żółty przycisk na pilocie zdalnego sterowania. Pojawi się niewielka ikona sygnalizująca dodanie kanału do listy ulubionych stacji.
3. Powtórzyć krok 2 dla każdego kanału, który użytkownik chce dodać.

Teraz należy wywołać listę ulubionych stacji przez naciśnięcie zielonego przycisku i wybrać kanał spośród ulubionych stacji, tak jak w przypadku normalnego kanału.

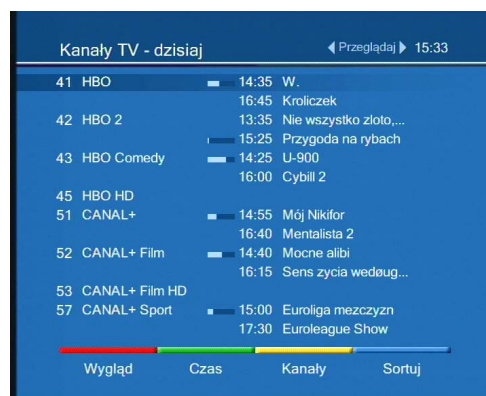
## Elektroniczny przewodnik po programach

Nacisnąć przycisk **EPG** na pilocie zdalnego sterowania w celu wyświetlenia programu telewizyjnego z telegazety.

Należy zauważyć, że istnieje powiązanie aktywnej listy kanałów („All channels” (wszystkie kanały) lub „Favourites” (ulubione kanały)) z kanałami, które występują w programie telewizyjnym w telegazecie.

Naciskając na czerwony, żółty i niebieski przycisk na pilocie zdalnego sterowania oraz na przyciski strzałek możliwe jest:

1. Włączenie ograniczenia czasowego dla oglądanego programu
2. Przelączenie pomiędzy trybem rozszerzonym i spłaszczonym.
3. Sortowanie.
4. Szybkie przeglądanie programu telewizyjnego z telegazety.



Program telewizyjny uaktualniany jest co wieczór (jeżeli urządzenie zostanie pozostawione w trybie standby (czuwania)). Możliwe jest zatem zauważenie, że pierwszego dnia po włączeniu programu z telegazety zawiera on niewiele pozycji. Podobnie możliwe jest stwierdzenie, że dla niektórych kanałów dostępny jest program na wiele dni naprzód podczas, gdy dla innych kanałów dostępny jest wyłącznie bieżący program lub program na dzisiejszy wieczór. Wynika to z faktu, że niektóre kanały przesyłają do sieci więcej informacji w postaci elektronicznej na temat swojego programu telewizyjnego.

### **RADA:**

Wybrać program, który ma być nadany trochę później i nacisnąć zielony przycisk – użytkownik zostanie powiadomiony o rozpoczęciu programu.

### **RADA:**

Użytkownik może stwierdzić, że program telewizyjny z telegazety zawiera zbyt dużo lub zbyt mało informacji lub, że informacja o programach nie jest dostępna.

W przypadku utworzenia własnej listy ulubionych stacji TV i używania jej jako głównej listy, program telewizyjny z telegazety zostanie dostosowany do potrzeb użytkownika.

## Obsługa odbiornika

Naciskając poszczególne przyciski na pilocie zdalnego sterowania możliwe jest:

- Dokonanie zmiany głośności audio.



- Włączenie lub wyłączenia wyciszenia audio za pomocą przycisku



- Wyświetlenie informacji dotyczących oglądanego programu (nacisnąć jeden raz lub dwa razy przycisk **INFO**). W celu opuszczenia tego trybu konieczne jest naciśnięcie przycisku exit.

- Dokonanie zmiany wersji językowej podtytułów lub audio dla oglądanego programu, nacisnąć na przycisk **LANG**.

- Skorzystanie z najszybszego na rynku dekodera teletekstu przez naciśnięcie przycisku **TEXT**.

Ponadto, przycisk **MENU** umożliwia zmianę ustawienia takich parametrów jak:

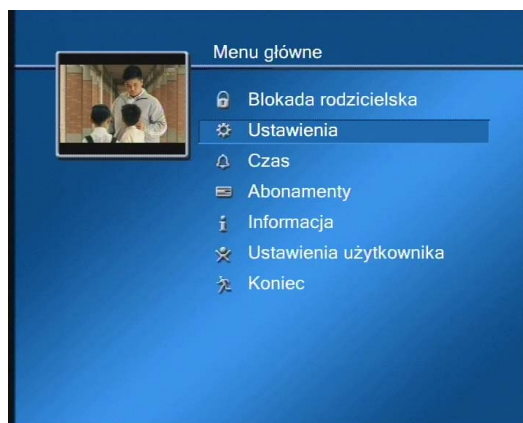
- Preferowana wersja językowa dla wyświetlanego menu, programu telewizyjnego z telegazety, audio i podtytułów.

- Tryb obsługi przez odbiornik programów panoramicznych (16:9) na normalnych odbiornikach telewizyjnych (4:3) i normalnych programów (4:3) na telewizorach o ekranach panoramicznych (16:9).

- Wyświetlanie informacji dotyczących abonamentów.

- Możliwość włączenia ochrony rodzicielskiej dla wybranych kanałów (uwaga – fabrycznie kod PIN ustawiony jest na „1234”).

- Przywrócenie ustawień fabrycznych.



## Ważne warunki

Użytkownik zakupił licencję na oprogramowanie. Użytkownik nie nabył praw autorskich do oprogramowania, jedynie licencję użytkownika umożliwiającą korzystanie z oprogramowania danego sprzętu. Z tego powodu, w żadnym przypadku użytkownik nie jest upoważniony do kopiowania oprogramowania, niezależnie od powodu. Firma TechniSat Force Digital zastrzega sobie prawo do regularnej zmiany oprogramowania i dołączania dodatkowych funkcji lub usług, uzupełniających funkcje, które użytkownik pierwotnie zakupił – może się to odbywać w ramach abonamentu lub dowolnej innej formy płatności.

W przypadku odmowy zaakceptowania tych warunków, nie należy podłączać tego sprzętu do zasilania. Podłączenie tego sprzętu do zasilania uznawane jest jako potwierdzenie zaakceptowania powyższych warunków. Należy zauważyć, że pierwsze uruchomienie tego sprzętu zostaje automatycznie przez niego zapamiętane. Zmiany w oprogramowaniu i w interfejsie użytkownika mogą zostać wprowadzone bez powiadomienia.

Prawidłowe działanie sprzętu jest gwarantowane WYŁĄCZNIE w przypadku stosowania oryginalnych akcesoriów firmy TechniSat Force lub akcesoriów zatwierdzonych przez firmę TechniSatForce. W celu uzyskania aktualnych informacji dotyczących akcesoriów należy zapoznać się z naszą stroną internetową: [www.technisat-force.tv](http://www.technisat-force.tv).

## INFORMACJE DOTYCZĄCE POZBYWANIA SIĘ I POWTÓRNEGO PRZEROBU TEGO PRODUKTU

### **Należy zauważyć, że na odborniku firmy Force umieszczony jest ten symbol:**

Oznacza to, że nie należy wyrzucać tego produktu do śmieci wraz z domowymi odpadami, ponieważ istnieje kilka rozwiązań umożliwiających pozbycie się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego

### **W Unii Europejskiej:**



Według przepisów ujętych w Dyrektywie WEEE każde Państwo członkowskie musi zapewnić właściwe warunki zbiórki, odzyskiwania, transportu i powtórnego przerobu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Gospodarstwa domowe w Unii Europejskiej mogą oddawać zużyty sprzęt do wskazanych punktów zbiórki za darmo. W niektórych krajach członkowskich, w przypadku nabycia danego sprzętu w sprzedaży detalicznej lub hurtowej, możliwe jest oddanie zużytego sprzętu w tych placówkach bez ponoszenia opłat pod warunkiem nabycia podobnego nowego sprzętu. Prosimy skontaktować się ze sprzedawcą, dystrybutorem lub lokalnymi władzami w celu uzyskania dokładniejszych informacji dotyczących obchodzenia się z tego typu zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym.

### **W przypadku innych krajów nie należących do UE**

Skontaktować się z lokalnymi władzami w celu ustalenia właściwej metody pozbycia się zużytego sprzętu.

### **Informacje dotyczące pozbywania się sprzętu przez firmy:**

W przypadku użytkowników firmowych, prosimy o skontaktowanie się z dystrybutorem produktów firmy Force lub przedstawicielem firmy Force w celu omówienia właściwego obchodzenia się i odzyskiwania zużytego sprzętu. Zbiórka i powtórny przerób takiego sprzętu może być płatny.

